

Datenschutzhinweise im Zusammenhang mit ausländerrechtlichen Angelegenheiten

1. Name und Kontaktdaten des Verantwortlichen

Verantwortlich für die Datenerhebung ist die
Stadt Hof, Klosterstraße 1-3, 95028 Hof, post@stadt-hof.de, Tel. 09281/815-0

2. Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten

Stadt Hof, Klosterstraße 1-3, 95028 Hof
Behördlicher Datenschutzbeauftragter, datenschutz@stadt-hof.de, Tel. 09281/815-1798

3. Zwecke und Rechtsgrundlagen der Verarbeitung

Der Zweck der Verarbeitung der Daten richtet sich nach der von Ihnen beantragten ausländerrechtlichen Maßnahme, z.B.:

- Beantragung, Verlängerung, Übertragung oder Änderung eines Aufenthaltstitels
- Beantragung eines Reisedokuments oder Passersatz
- Beantragung einer Bescheinigung über die Aussetzung der Abschiebung
- Beantragung sonstiger Bescheinigungen, bspw. über das Aufenthaltsrecht
- Beantragung eines Familiennachzuges
- Abgabe einer Verpflichtungserklärung

Ihre Daten werden auf Grundlage von Art. 6 Abs. 1 Buchstaben c und e der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) in Verbindung mit Vorschriften des Aufenthaltsgesetzes, des Freizügigkeitsgesetzes/EU und dem Ausländerzentralregistergesetz verarbeitet.

4. Empfänger oder Kategorien von Empfängern der personenbezogenen Daten

Ihre personenbezogenen Daten werden nur weitergegeben soweit dies zur Bearbeitung des gestellten Antrages erforderlich ist oder eine gesetzliche Grundlage für die Datenübermittlung besteht. Mögliche Empfänger sind andere Ausländer- und Meldebehörden, Standesämter, deutsche Auslandsvertretungen, Sicherheitsbehörden (insbes. Polizei und Bundespolizei), Strafverfolgungs- und Strafvollstreckungsbehörden, Sozialleistungsträger (z.B. Jobcenter, Sozialamt), Kinder- und Elterngeldstelle, Rentenversicherungsträger, Jugendämter, Gesundheitsämter.

5. Übermittlung von personenbezogenen Daten an ein Drittland

Es ist grundsätzlich nicht geplant, Ihre personenbezogenen Daten an ein Drittland zu übermitteln. Eine Datenübermittlung, bspw. an konsularische Vertretungen erfolgt nur im Bedarfsfall und sofern eine gesetzliche Erlaubnis besteht.

6. Dauer der Speicherung der personenbezogenen Daten

Ihre Daten werden nach der Erhebung bei der Stadt Hof so lange gespeichert, wie dies unter Beachtung der gesetzlichen Aufbewahrungsfristen gemäß den Vorschriften des Aufenthaltsgesetzes, des Freizügigkeitsgesetzes/EU und dem Ausländerzentralregistergesetz für die jeweilige Aufgabenerfüllung erforderlich ist.

7. Betroffenenrechte

Nach der Datenschutz-Grundverordnung stehen Ihnen folgende Rechte zu:

Werden Ihre personenbezogenen Daten verarbeitet, so haben Sie das Recht, Auskunft über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten zu erhalten (Art. 15 DSGVO). Sollten unrichtige personenbezogene Daten verarbeitet werden, steht Ihnen ein Recht auf Berichtigung zu (Art. 16 DSGVO). Liegen die gesetzlichen Voraussetzungen vor, so können Sie die Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung verlangen sowie Widerspruch gegen die Verarbeitung einlegen (Art. 17, 18 und 21 DSGVO).

Wenn Sie in die Datenverarbeitung eingewilligt haben oder ein Vertrag zur Datenverarbeitung besteht und die Datenverarbeitung mithilfe automatisierter Verfahren durchgeführt wird, steht Ihnen gegebenenfalls ein Recht auf Datenübertragbarkeit zu (Art. 20 DSGVO). Sollten Sie von Ihren oben genannten Rechten Gebrauch machen, prüft die öffentliche Stelle, ob die gesetzlichen Voraussetzungen hierfür erfüllt sind. Weiterhin besteht ein Beschwerderecht beim Bayerischen Landesbeauftragten für den Datenschutz.

8. Widerrufsrecht bei Einwilligung

Wenn Sie in die Verarbeitung durch die Stadt Hof durch eine entsprechende Erklärung eingewilligt haben, können Sie die Einwilligung jederzeit für die Zukunft widerrufen. Die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Datenverarbeitung wird durch diesen nicht berührt.

9. Pflicht zur Bereitstellung der Daten

Die Stadt Hof benötigt Ihre Daten, um die von Ihnen beantragte ausländerrechtliche Maßnahme bearbeiten zu können. Wenn Sie die erforderlichen Daten nicht angeben, kann Ihr Antrag nicht bearbeitet werden.

Data protection information in connection with immigration law matters

1. Name and contact details of the responsible person

Responsible for the data collection is the
Stadt Hof, Klosterstraße 1-3, 95028 Hof, post@stadt-hof.de, Tel. 09281 / 815-0

2. Contact details of the data protection officer

Stadt Hof, Klosterstraße 1-3, 95028 Hof
Official Data Protection Officer, datenschutz@stadt-hof.de, Tel. 09281 / 815-1180

3. Purposes and legal bases of the processing

The purpose of the processing of the data is based on the foreigners' measure requested by you, for example:

- Application, renewal, transfer or change of a residence permit
- Application for a travel document or passport substitute
- Application for a certificate of suspension of removal
- Application for other certificates, eg about the right of residence
- Apply for a family reunion
- submission of a commitment

Your data will be processed on the basis of Article 6 (1) (c) and (e) of the General Data Protection Regulation (DSGVO) in conjunction with the provisions of the Residence Act, the Free Movement Act / EU and the Ausländerzentralregistergesetz.

4. Recipients or categories of recipients of personal data

Your personal data will only be passed on if this is necessary for the processing of the application or if there is a legal basis for the data transmission. Possible recipients are other foreigners and registration authorities, registry offices, German diplomatic missions, security authorities (especially police and federal police), law enforcement and enforcement authorities, social service providers (eg job center, social services), child and parental benefits office, pension insurance, youth welfare offices, health authorities.

5. Transfer of personal data to a third country

It is generally not planned to transfer your personal data to a third country. A transfer of data, for example, to consular representations is only in case of need and provided that a legal permit exists.

6. Duration of storage of personal data

Your data will be stored according to the survey at the city court as long as required by the statutory retention periods in accordance with the provisions of the Residence Act, the Free Movement Act / EU and the Foreigners Central Register Act for the respective task.

7. Affected rights

According to the General Data Protection Regulation, you have the following rights:

If your personal data are processed, you have the right to obtain information about the data stored about you (Art. 15 DSGVO). If incorrect personal data are processed, you are entitled to a correction (Art. 16 DSGVO). If the legal prerequisites exist, you can request the deletion or limitation of the processing and appeal against the processing (Articles 17, 18 and 21 DSGVO).

If you have consented to the data processing or a data-processing contract and the data processing is carried out using automated procedures, you may be entitled to data transferability (article 20 GDPR). If you make use of your rights mentioned above, the public office checks whether the legal requirements for this are met. Furthermore, there is a right of appeal to the Bavarian State Commissioner for Data Protection.

8. Withdrawal with consent

If you have consented to the processing by the city court by a statement, you can revoke the consent at any time for the future. The legality of the data processing carried out on the basis of the consent until the revocation is not affected by this.

9. Duty to provide the data

The city of Hof needs your data in order to be able to process the alien-law measure you requested. If you do not provide the required data, your application can not be processed.